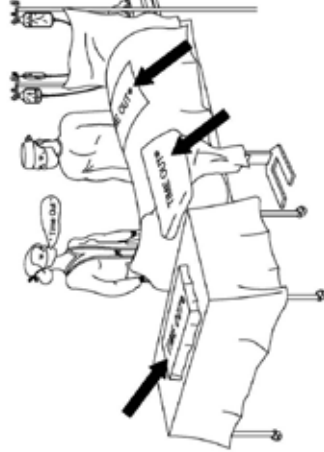


(EN) TIME OUT® BEACON	(DA) TIME OUT® AFDÆKNING
(FR) BALISE TIME OUT®	(SV) TIME OUT® SIGNALDUK
(DE) TIME OUT® SIGNAL-ABDECKUNG	(FI) TIME OUT® -HUOMIOTUOTE
(NL) TIME OUT® BAKEN	(PL) SYGNALIZATOR TIME OUT®
(IT) SEGNALE TIME OUT®	(CS) TIME OUT® ZNAČENÍ
(ES) BALIZA TIME OUT® DE PERIODO DE ESPERA	(AR) TIME OUT® إِشَارَتِي
(PT) TIME OUT® BEACON	(TR) TIME OUT® İŞARETİ
(NO) TIME OUT® DEKKE	

(EN) English - INSTRUCTIONS FOR USE

Use over the instrument tray, back table or near the surgical site before incision.
The TIME OUT® Beacon is a disposable product.
Do Not re-use.



(FR) French - MODE D'EMPLOI

Placez la balise sur le plateau pour instruments, la table à instruments ou à proximité du site d'intervention avant incision.
La balise TIME OUT® est un produit à usage unique.
Ne la réutilisez pas.

(DE) German - GEBRAUCHSANWEISUNG

Zur Abdeckung von Instrumentensieb, Beistelltisch oder in der Nähe der OP-Stelle.
Die TIME OUT® Signalabdeckung ist ein Produkt zum Einmalgebrauch.
Nicht wiederverwenden.

(NL) Dutch - GEBRUIKSAANWIJZING

Gebruiken om over de instrumentenschaal te leggen, op de instrumententafel of bij de te opereren plaats vóór incisie.
Het TIME OUT® baken is voor éénmalig gebruik.
Niet opnieuw gebruiken.

(IT) Italian - ISTRUZIONI PER L'USO

Utilizzare sopra il vassoio per strumenti chirurgici, il tavolo operatorio o vicino al punto in cui deve avvenire l'incisione chirurgica.
Il segnalatore TIME OUT® è un prodotto monouso.
Monouso: non riutilizzare.

(ES) Spanish - INSTRUCCIONES DE USO

Para su uso sobre la bandeja de instrumental, la mesa de instrumental o en las cercanías del emplazamiento quirúrgico antes de la incisión.
La baliza TIME OUT® de período de espera es un producto desechable.
No reutilizar.

(PT) Portuguese - INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Utilizar sobre o tabuleiro de instrumentos, mesa auxiliar ou próximo do local cirúrgico antes da incisão.
The TIME OUT® Beacon é um produto descartável.
Não reutilizar.

(NO) Norwegian - BRUKSANVISNING

For bruk over instrumentbordet og annet bord i nærheten av kirurgen før innsnitt.
TIME OUT® dekke er et engangsprodukt.
Må ikke benyttes om igjen.

(DA) Danish - BRUGSANVISNING

Anvendes over instrumentbakken, instrumentbordet eller i nærheden af operationsstedet inden incision.
TIME OUT® afdækningen er til engangsbrug.
Må ikke genbruges.

(SV) Swedish - BRUKSANVISNING

Placera på instrumentbrickan, ryggbordet eller nära operationsstället före ingreppet.
TIME OUT®-signalduken är avsedd för engångsbruk.
Får inte återanvändas.

(FI) Finnish - KÄYTTÖOHJEET

Käytä instrumentitriajottimen päällä, sivupöydällä tai lähellä leikkauspaikkaa ennen viltoa.
TIME OUT® -huomiotuote on hävitettävä tuote.
Älä käytä uudeelleen.

(PL) Polish - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

Sygnalizator należy ułożyć na tacy z instrumentami, tylnym stole lub w pobliżu pola operacyjnego przed przystąpieniem do nacięcia.
Sygnalizator TIME OUT® jest produktem jednorazowego użytku.
Nie wolno używać go wielokrotnie.

(CS) Czech - NÁVOD K POUŽITÍ

Použijte na tácku pro instrumenty, odkládacím stolek nebo v blízkosti operačního místa před incizí.
TIME OUT® značení je produkt pro jednorázové použití.
Nepoužívejte opakovaně.

(AR) Arabic - إرشادات الاستخدام

استخدم فوق صينية الأدوات، أو على المنضدة، أو بالقرب من موقع إجراء الجراح وقبل شق الجرح.
إشارة TIME OUT® هي منتج قابل للتخلص من.
لا يعاد استخدامه مرة أخرى.

(TR) Turkish - KULLANIM TALİMATLARI

İnsizyondan önce enstrüman tepsi, arka masa veya cerrahi alanın yakınında kullanın.
TIME OUT® İşareti tek kullanımlık bir üründür.
Tekrar Kullanmayın.

Manufactured for:
Ansell Sandel Medical Solutions LLC
9301 Oakdale Avenue, Suite 300
Chatsworth, CA 91311 - USA
1-818-534-2500 www.sandelmedical.com

Ansell Healthcare
Europe N.V.
Bld Internationalalaan 65
1070 Brussels BELGIUM

Ansell Ltd
Level 3, 678 Victoria Street,
Richmond, Victoria, 3131
Australia



Sterilized by Gamma Radiation



Do Not Reuse

® and ™ are registered trademarks owned by Ansell Limited or one of its affiliates. ©2012 All Rights Reserved.